



1625

I. Mag. S. M. P

Theodora Gygusa: Zgoda datujaca się na polskie
przetłomaczenia z greckiego przez S. M.

POËTAE POLON.

N. 25.

Theodorus Cyrus Kúgos vel Kúpiog
ektam Srodromus vel Sdachozoo-
dromus, ~~monachus~~, viuit paulo
XII regnante Alexia et Ioanne
Comreno. Cf. Zentrall. Ges. Bib.
Universitat. Jena. T. 43. p. 798.

*Witkowski
Staw.*

ZGODA

Lutaiaca sic **Cyru-**
usa Theodora z Greckiego ná
Polskie przetłómáczona/
Przez

S. (+) W. (*Witkowski*)



Concordia paruz res crescunt,
Discordia maxime dillabuntur.



W Krakowie.

Drukowano v Potomkow Wirzbiety.
Roku/ 1 6 0 5.

Ná Starożytny Kleynot / Jch
 Mości Pánow Stádnickich ze Zmi-
 grodá / r. c. r. c.



Mars Boiu zdawná chciwy / Pálás zás Miedrości /
 Ow Mestwá doznawšy / tá wielkiej godności.
 W Stádnickich Fámiliej / Szreniáwy herb dáli /
 Bo zámwe Mestwem znácznym / Cnocie holdowálé.
 Broniac Oyczyzny miłej / w Senacie y w Polu /
 Przez co zá ich postuge / nie vznála bolu.
 Ni zácj v nich trudności / ni zácj Máietności /
 Aby postużyć mogli / Koronney Wolności.
 Wiedzac je tey powinni / ták w lasni Synowie /
 Nietylko dobrá stránie / lecz y wlasne zdrowie.
 Tákej s Prządów gotowoś / Stánisláw miłute /
 Gdyž dla Oyczyzny swoiey / vmrzec nie žalute.
 Przeto zawistná zázdroś / niech ten Kleynot miá /
 Bo wu lubietny Kóstkof / Cnotáz Mestwem zbia.

(.r.)

BIBLIOTHECA
 VNIV. IAGELL.
 CRACOVENSIS

Wielmożnemu Pá-
 nu / Pánu Stánisláwowi Stá-
 dnickiemu ze Zmigrodá / ná Lesku. r. c. r. c.
 memu Miłosciwemu Pánu.

STANISLAW WITKOWSKI.

Z. D. Z.

Skonudawcá on Solon Miłó-
 ściwy Pánie / widzac Rzeczpospolita
 Athenieńska przez Pizystrátésá powin-
 nego swego vtrapióna / ták iż sie do Ty-
 ráństwá rzeczy bárzo chylily : Solon zwolawšy
 do gromády lud Lorica armatus & Clipeo, ošíáro-
 wal sie Oyczyznie swey pomoc do odegnánia Ty-
 ráństwá / przez przywrocenie wolności. Co vsty-
 fawšy lud y z Senatem / ktory przychylniešy był
 Pizystrátésowi / osobe niepoczéstna Solonowe o-
 baczywšy / śalonym onego być sadzili. Zá czym
 Solon im powiedzial / moie śalenstwo czas tro-
 tki pokáże / gdy prawdá ná iásnia sie odkryie. A
 widzac żarzace sie tym wiecey Tyránstwo / przez
 Konwencya Atheniensow (iáko Laertius in vita eius
 świádczy) zložywšy one zbroie przy bytności Ses-
 natu y gminu záwolał : O Patria tibi quidem verbo &
 opere auxiliatus sum. y zaráz sam niechcac być przy Ty-
 ráństwie z Oyczyzny do Egiptu żeglował / á potym
 A ij przy Brezue

1625 J

St. Dr.

przy Krezusię Krolu Lidyjskim mieścić/ iśćbac
ze Pizystrates Achemensom. w tym wieńszym Ty-
raństwie pánował/ do Sasiad swych napisał:

Si vestro meritas tendatis crimine pœnas,

Non culpa in iustos reicienda Deos.

Hos nam ipsi immunes vestra fouistis in vrbe,

Qui miseris vobis subdita colla præmunt.

Ktorym pisaniem Solon wyrzucił/ iść dosyć
s siebie ná on czas czynił/ dátiac im przestroge przy-
stęgo Tyráństwa y niewoli/ w czym pogárde od-
niofi; przeto nie ná Bogi ktorzy nie sa przyczyna
złego/ ale sami ná sie y glupstwo swe skárzyć má-
ia/ że nie tylko temu plomieniowi dáti sie roznieść/
ale też chucia ktora miał Solon z miłości ku Oycy-
czyźnie pogárdzili. Ktory przykład w porátowá-
niu Oycyzny iáko poważny y pożyteczny v nas Krze-
ścian słusnie ma mieć miejsce/ á zátym zbudowá-
nie: Wo podanie przez ktora skólwiek osobe Rzeczy
pospolitey potrzebne/ ma być vważone á nie pogár-
dzone/ gdyż ná czas niepocześtność ludzka pożytek
przynosi: Jáko Aeschilus mówi in Tragedia πολλάκι
τοι καὶ μωρὸς ἀνὴρ κατακρίσθων εἴωε: Id est: Sape etiam
stultus vir oportuna dixit. A iż Zgodá tulátiaca sie vzná-
lá požar iákiś nagly nostri meritis křatkem Soloná
(przychylátiac sie Sentencyey Aeschilesovy) ná Pol-
skewola/ O Patria tibi quidem verbo et opere auxiliata sum;
biorac ná sie Loriam et Clipeum nádanie ráttunku y po-
mocy Oycyznie swey extirpandi Luxus necnon Discordia
ktora iest parens Tyraniá. Jákoż zlozywšy plászcz
proiny chwały/ niechcac lektáć vsu tágodnošcia
pochlebstwa (gdyż Turpis est assentatio. suspensa q̄ esse de-
bet blandiloquentia) Zbytek ktory iest fomes inopia lu-
dziom idzi

dziom idzi y tepi/ á Frugalitatem przekáda y do pol-
ski wiedzie. A iż Cienawiešctora gore wzięlá przez
ostábienie prawdy/ w tym Zgodzie przeskódzić chce
pobudzátiac ná nie owych ktorzy pobláziac sobie
plászczem wolnošci cel prawdy miáti/ y oney nie
rádzi widza/ te Zgodá zetrzeć y zniešć Tarcza miá-
tošci ktora ma przeciwko Oycyznie vmyšlá. W
tey swoiey Potyccze iáko odiezyczyney nágány nie
obawátiac sie/ ták też od siebie przyiázných chwaly
nie szukátiac; przywiedziona náuka dowcipne Pla-
toná/ ktory napisał: Sapiens cum vituperatur non irasci-
tur, cum laudatur non extollitur. A ták moy Mošciwy
Pánie/ ktorom iedno te Zgode tulátiaca sie w gorách
Podgorstkich/ došć frásobliwa y strapióna znalazł/
nád bladzaca žalem žiety rekiem icy podal/ przemy-
šlátiac zarážná czybym one Dwor dla vtulenia frás-
sunkow y zbycia kłopotow/ sposobniey y wczesniey
wprowadził; nie znáydowalem mieysca sposo-
bnieyszego y vdatnieyszego/ iedno z dawná wielkie-
mi w tey Koronie zašlugami w stawiona Stádni-
ckich Sámilii; ktora dzielnosć z meštwem niechluz-
bnym Stárožitnie z Prádziádow y Dziádow vlu-
biwšy/ droga Zerkulesá vdalecznego roškosy lubie-
žne/ šalony žywot podátiace zdeprawšy/ y onemi
pogárdziwšy/ prace/ niewczášy/ y wšelákie trudy
(štarátiac sie o dobro Rzeczypospolitey Polskiey)
sobie obráti/ y przez to šlawy niešmiertelney do-
štapilá. Tuby teraz šlusna rozwiešć sie s piorem
ná zacnych y wspomnienia godnych pošlugach w
Rzeczypospolitey W. M. mych Mošciwych Pá-
now/ lecz iák Stóncu iášnošci przydáć trudno/ ták
Sámiliey štárožitney Stádnickich křawie (ktora
dzielnosć z

*Pestilentissimum
genus adulationis
sub libertatis
imagine Plur:*

Dzielność z meſtrem pod Niebioſą głoſi) co przy
czynić niepodobna. To ſámo ieſt gotowym zwier-
ciádem ſtárożytney ſámielley oſobá W. M. mego
Moſciwego Pána/ ktorey gdy ſie kto przypátrzy/
znaydzie *Teatrum virtutum, exemplarq, viri Equeſtris or-
dinis*, gdyż ieſzcze z mlodych lat ſwych W. M. moy
Moſciwy Pan *altas radices egit*, przyſtlego owocu.
Bo zá naprzednieyſze przedſiewzięcie/ po láſce Bo-
żey / náuk wyzwoionych Kochanie W. M. záwſe
miał/ w ktorych poſtepek s pochwała wielu rzeczy
niwſzy/ w wieku ſliſkim Młodzienſtwá/ nie ták ſlu-
zacſwiátu/ y co iego ieſt/ iáko ſtáráiac ſie o niezgu-
bne dobro cnoty/ á o zaſługi Rzeczy poſpolitey/ por-
tu Meſkiego doſtapiles. W tym teź nie mnieyſza do-
ſkonáłość/ bo nie wdáiac ſie zá żadnemí Dignitár-
ſtwy/ ktorec mady roſadek zá bieglóſcia náuk/ y lá-
ſká krolow Polſkich/ częſto w dom podawála/ wol-
ność Sláchecka s pobożnym życiem v podobales
ſobie/ pomniac ná powieſc Cyceronowe: *Cauenda*
eſt honorum cupiditas, eripit enim libertatem pro qua magna-
nimis viris omnia debet eſſe contentio. Opuſzczam zárliwá
miłóſc ku Bogu/ Koſciotom/ y ſluzebnikom iego/
ktorey *non exigua argumenta extant* w kráicach Podgor-
ſkich. Owa zgodá *quid quid eſt hoc omne virtuti quibus mor-*
talium godnie y ſluſnie W. M. mego Moſciwego
Pána przypisuje. Z ſámá zgodá moia przyznawa/
iz ludzkoſc z vprzeyma láſka vmitowály W. M. Z
przez toż tuli ſie pod rámioná ſpokoyne W. M.
mego Moſciwego Pána/ áby pod onemi żyiac/ mi-
łoſc nierozerwana y zgodę ſpolna Cyczynie náſzey
podála/ á Zbytek y Nienawiſc eſtártá.

Przymiſ moy Moſciwy Pánie/ Snopek ten moy
Zniwá niedoy-

Zniwá niedoyrzálego/ á to przez zabáwy práwne
ktorych pod ten czás pracy tey záżywáło ſie: Czás
przynieſie wolnieyſzy / że bláhe Muze moie s czym
pozornieyſzym eſtáwia ſie ná Dwor W. M. mego
Moſciwego Pána. Zátym ſie láſce W. M. s po-
ſlugámi memi pilnie zálicam. Zyczac ná czáſy wie-
ſkomponne w błogoſtáwienſtwie Páńſkim / po-
ciech wſelákich. Dan w Kráowie Dniá 11. Li-
pcá/ Roku 1605.

W. M. mego Moſciwego Pána
ſluzebnik najniſzy.

Stániſław Witkowiſki
T. OB. L.

Summá tych kſiazek.

Z Gode od Swiátá Meſá wygnána Goſc podro-
ſna nádſedl/ ktora mu wſytko co ponoſiła kzywd
y niewdzieczności od niego/ krotko powieda. A to
zá poduſzczeniem ſluzebnice ſwey/ ktorey imie Glu-
pſtvo/ á Záložnice Nienawiſc że w dom do ſiebie
przyiał wſpomina. Wyliczáiac cnoty ſwoie/ á po-
kázuiac zbrodnie ktore Nienawiſc rodzi. Porym
od Goſciá námo wioná/ zá Malzonke przyietá.

ZGODA

Lulajaca sie.

PERSONY.

ZGODA, GOSC.

GOSC. **Z** Godo cna Páni ozdobo mey głowy/
Skad idziesz proste/ skadzeć ten žal nowy
Przychodzi/ czemu niesieś twarz troskliwa/
Snać ledwie żywa.

Bacze cie Páni rostkargalás wlosy/
Zgubilás swietność promienistej kosy.
Ná ziemie wzgladaś iągodyć poblady/
Kecęć opady.

Szátá czárnáwa tá žal pokázuie/
Odmianá znáczina w tropyc nastepnie.
Gdzieś twa ozdoba pierwsza wplynelá/
Wdzieczność zginelá.

Gdzie twoie wárgi rozánéy wonności/
Włos szychuiacy Sloneczne iásności/
Wszystkiego nie máś/ śnać nic nie zostáto/
Zboláte ciáto.

Lecz skadze smutna: y dokad swe nogi
Prowadzisz Zgodo/ w ten czas ták nie btożi:

ZGODA. Swiát już opuszczam/ Niebo me mieszkánie/
Bog sam skáranie.

G. Y ták swiát bedzie przez osoby twoiey?

Z. Bedzie/bo niechciał znáć przyiázní moiey.
Niechciał:

G. Niechciał: Z. Co gorśa wygnal mie od siebie/
Bym żyłá w niebie.

G. Wygnal cie: Z. Ták jest zem martwa leżalá/
G. To gdzieś zá drzwiami: Z. Náwet swoe ciáto

Nie moglám ruszyć/ dla bicia srogiego/
Od swiátá zlego.

G. Szálcie bacze swiát to uczyniwšy/
Ciebie karániem srogim obelżywšy.

Z. O godyby slyśal com wiecey cierpiálá/
Y podeymálá.

Już twarz niewinna/ moie pogełkował/
Y rece wdzieczne dość srodze krepował.
Inšych nie wspomnie dla wielkiej cieśkości/
Y twej zálości.

G. Nie tay cna Páni/ lecz chcey mi powiedzieć/
Dla Boga proste bym mogl wšytko wiedzieć

Z. Siade już tedy pod buyna choina/
Zá twa przyczyna.

G. Siadzie á záras proste koncz twe rzeczy/
Z. Ja iedność Swietey Troyey mam ná pieczy.

Bostwo spaiáiac Zgoda wiecznortwála/
Z niemála chwála.

Jedność Troje
ce Swietey.

Wiec y Duchowie mnie sa przywiazáni/
Gornego niebá/ mey mocy oddáni.
To jest Cherubin/ Tron/ Seráphinowie/
Pánscy postowie.

Y wšytek zastep Niebá sklepištego/
Y co zmysł niesie s swiátá okraglego.
To zá mem práwem/ tudzieś władza stoi/
Zgoda sie zbroi.

Przeto omylnie Empedokles mierzył/ Czul.
Gdy ná rostertach śnać wšytek swiát wier-
Jakby miał

Empedokles
Philosoph był/
Etory swiát zro-
szkół stworz-
zony być roz-
mał.

Jakby miał z nich być od Bogów stworzony/
 A weźmiony.
 Lecz coż mógł poznać/ albo y rozumieć/
 Ten który nie mógł tego z błędu umieć.
 Ogniem miłości w wszystkiego dostątem/
 Gdy myśl poddątem.
 Kráie Olimpu świetne Szárlatnego/
 Z mieszkańiem trwałym (które celu swego.
 Na kształt liniey prostej nie chibity/
 Tak przedrym były.)
 Ktoż proste ony okragiem obtoczył/
 Bog przednie reka weźona swa zboczył.
 Do tego m ia sie/ Zgodá przylaczył/
 Z Bogiem robiłá.
 Ja bieg gwiazd świetnych zgodliwie prowadzes/
 Porządek czyniac/ ná swych miejscach sádzes.
 Przez mie Dyánný pás słoneczny stoi/
 Zgodá to broi.
 A Miesiac wrotny z mey żyjac pomocy/
 Odćina strzydłá ciarnociemney nocy.
 Ja y żywioły/ choć przeciwné były/
 Wspót sie wadzily.
 Wiaże okowy/ żeby sie zgadzály/
 Swe przyrodzenie z Zgodá miárkowály/
 Jest ogień suchy/ Powietrze wilgotne/
 W boiu ochome.
 Tych ia ziednáłá/ Spólne ciepło dawşy/
 Zawistná niecheć od nich odegnawşy.
 Powietrze/ ciepło/ wody zimná máłá/
 W zwádzie mieszkáłá.
 Lecz wilgotnoścía/ zwádem vstromilá/
 A tak rostyrkiem piwşe vmorzylá.
 Ziemiá twárz

Ctery Żywioły
 Ogień/ Powietrze/
 Woda/ Ziemia/
 Zgoda zś
 powiła.

Ziemiá twárdość ma. Wody miękkość nęsa/
 O Zgode prośa.
 Dáłám im zimná/ áby sie zgadzály/
 A tak przesennie w miłości zostály.
 Żywioły wszystkie/ wdzięczny pokoy máłac/
 Sobie nie láłac.
 Coż zás infego/ náđ Zgode iednoczy/
 Odmiané Roczná y Phebowe oczy.
 Kto mile skłáda tu ná ziemne kráie/
 Zgodá to dáie.
 Wiosne wesola tam przodkiem puścilá/
 Láto Słoneczné/ zá nia posádzilá.
 Jesień obfita tá w poszrodku chodzilá/
 Zime nam rodzi.
 A tak z nich każdy Bieg swoy odpráwił/
 Porządnic/ Zimá Wiosnie nieprzodkuie.
 Jesień zás Látu w niwczym niechce skłodzilá/
 Wola sie zgodzilá.
 Temi częściami Rok pięknie wwił/
 Czeromá plynie niosący obfity.
 Pożytek ludziom/ według swoey odmianý/
 A bez nágány.
 Wiosná rostkwiłá/ Gáie listiem zdołá/
 A ziemi martwey skwiecia wieniec robi.
 Oraczá wiedzie do Koli s pieśniámi/
 A s pociehámi.
 Láto kłósiłe s Cerera przychodzilá/
 Rostkoşy wielkie wşemu swiátu rodzi.
 Požadnym ciepłem ziemie ogrzywáłac/
 Część ochładzáłac.
 A Jesień luba do Gumná prowadzilá/
 Duyny wrodzay/ y káse czeládzi.
 B ij

Odmianá Roczná
 na Zgode chos
 wa.

Oltarz

Oltarz Winnemu Bogu opátrować/
Prásy gotowác.
Zimá zász kónczy Rok leniwa noga/
Z tá pocieche swiátu dáie bloga.
Chcac áby káždy siadt sobie w pokoiu/
Zámiechal boiu.
Zgodá czkowie-
Fowi zdrowie
dáie.
Z żywot ludzki w mych rektu zostáie/
Bo zdrowie/ gládkość/ zgodá miła dáie.
Chceš wiedzic iáko? Gdy sie wic zgadzáia/
S soba przestáia.
Cztery żywioły s ktoryches złożony/
Ná ten czas bywasz zdrowiem wracžony.
Kiedy teź Zbytek w tobie nie pánuie/
Míara háfuie.
Bo zá ta w káždym ma zgodá miéskánie/
Niemíara zászie trzyma pánowanie.
Rozlicznych chorob/ktore ná sie ná cie/
Zly zbytek brácie.
Ten niesie Gluxi/ Pedogre krzykliwa/
Páralis trwáty/ Chrápke obrzydliwa.
Ten ma Suchoty/ w pierśiach cieśkość dáie/
Zdrowie ták iáie.
Drugim twarz wdziecina osádza perlámi/
Tradem málniac iáko iágodámi.
Krew zápaláiac w członkách czyni trwoget/
Chcac miec niezgode.
Niemierne há-
sowánie w zbyte-
cznym życiu z wy-
czizny wygá-
nia.
Ten teź rozlaczá z dobry Oycyżstem/
Owoch ktorzy sie pisa Koronnemi
Synámi/ zbytkiem Przodki swe strychuiaci/
Márnie háfuiaci.
Wioske zástáwic do czasu musiemy/
Poságiem zászie one wykupiemy/
Záraz po-

Záraz po-

Záraz posostne s Koczým trzebá spráwic/
Swietno sie estáwic.
Páchołkow kilku ktorym od Bláwatu/
Musí dáć bárwe druga od Szárlatu.
Wzaloty iáchác/ zguby swey sukátae/
Zony dostáiac.
Niz pánu potym odiáchác kázano/
Ze do powinnych ná ráde postano.
Niecie cirpliwość do czasu krotkiego/
Wšák z nas káżdego.
Zycziwych macie/ á Pan ledwie żywy/
Odieźda chudziec bárzo frásobliwy.
Potrywa zálość odmienna nádzieia/
Studzy sie smieia.
Jedzie do Wioski co ia byl zástáwit/
Wdáie zem iuz dobrze rzeczy spráwit.
Przeto chcac dopiac y koniec wczynic/
S rych dlugow wymisć.
Doplac mi Wioski wole zyczyc tobie/
Dla Possesseyey Ogrodniká sobie
Zostáwie: Niz targ pretko wczynili/
Summe sliczyli.
Pácholey chwala dobrzeš przedal Pánie/
Zá táká Summe snać y dwu dostánie.
Grunt teź piászczysty blotá odczyly/
Pastwy nie byly.
Jáda zász znouu w pomniec sie stowá/
Niz w tym powiedza ze Pánna niezdrowá.
Chorobe cirpi iuz to Niedzicel kiltá/
Ták lowia Wilká.
Nieska Pan dlugo (á Pánna chorwie)
A on s Páchołki kusle wypráwuie.
B iij Niz gdy nie

Ná lepszym ten
tárgu co Kupie
á níz ten co prze-
dáie.

Alz gdy nie sstanie/ o odprawę prosi/
Coż tam odnosi/
Ociec y z Matka žal vprzadszy sobie/
Mościwy Pánic my wásey osobie.
Zyczymy sczyrze bychmy spolnie žyli/
Tobie służyli.
Jáko Synowi/ gdyž zacnošcia domu/ Komur/
Z Mestwem niechlubnym/ nie daš wprzod ni
Lecz wola Boža iešt widzim od tego/
Bo z rády iego.
Corká w Błastorze mieštáć vmyslitá/
Z Stan Pánienški sobie vlubitá.
Trudno sie Bogu w tym przeciwić mamy/
Z žalem to znamy.
Jest nášym spolnym: Pan musiał odiać/
Zalotow prožnych przyšlo mu zanieć.
Konie rosprzagszy rozestá do ludzi/
Sam pieštki grudzi.
By mnie byl žgode przyiał w dziewošteby/
Miernošć zachował gdy iáchal w ogledy.
Pewnieby wdobrách swych oyczystych zoštal
Z Zony doštal.
Nuž záš y w Száciech mnie žgode wygnáli/
Miára nic v nich/ z Zbytkiem siezbrááli,
Ktory im kładzie przed oczymá stroie/
Dobrom ich boie.
Nuž dziš žalendys v Dworow nie wziety/
Chudy Pácholik chce zrownáć s Pánieny.
Chodzi w Atlasie/ częšć swietnym Telecie/
Puštki w kálecie.
Złotogłowowa nic to spráwić Száte/
Nie pomni chudziec ná prožna vtráte.
Nie pomni

O wymowke nie
trudno/ gdy co
nie wedlug my-
śli.

Zbytek w Szá-
ciech škodliwy.

Niepomni jáko Przodek iego chodził/
Dobr swych nieškodził.
Ktory kárwatke choć s Suktá proštego/
Nošil ná sobie iák co koštownego/
Ochramiaac iey álbo Lošia škore/
Nie piál sie w žgore.
Nuž to Pan znáciný onych časow bywał/
Ktory Moráwški štroka giermak miewáł.
Wiecey sie w enocie niš w Száciech kocháli/
W žgodzie mieštáli.
Ale wiek dziš/ enote opušciwšy/
Do štroiow prožnych/ myšl swá nákloniwšy.
W rošterkách žyie ktore zazdrošć niešie/
Ja žgodá w lešie.
Nie tegoć ia chce ábym vežciwego/
Štroiu bronitá/ gdyž potrebá tego.
Šzáta powagi y godnošci bronie/
Zbytku sie chronie.
Lecz dziš ládá kto chociaš bez godnošci/
Nád swoy štan/ enote/ to Błáwatem chrošci.
Kožnošci nie máš/ iednošć wšysey máta/
W zbytku mieštáta.
Lepieyby zbytnich štroiow poniećáli/
Z ten košt prožny ná Mury oddáli.
Miáštá šadzili w žbroiách sie kocháli/
Wály šypáli.
Bo ich Błáwaty Błeynory Kámienie/
Serery štuczne/ Žišpáňškie nošenie.
Od nieprzyiaciel obronieć nie moga/
Nic nie pomoga.
Owšem wiekšá chce przynioša do boiu/
Bo nieprzyiaciel wnet škážca pokuu.
Bedzie/ vyo

Dzywanie stro-
iow Przodkow
nášych.

Będzie wyrzawszy płon bosyć obfity/

Lup znamiętany.

Wolność też Lecj proźna rādā/ Wolność zākroczyłā/
przyczyna vs Która Niesłāncow w stroie zāprāwilā.
trāty. Ja jednāk Zgodā otworze swe zdānie/
Czyniac stārānie.

Dionizyus Syz Dionizyus aby swe Niesłāny/
rākust/ chcąc zā Znal Poddānemi nie Krolmi/ ni Pāny.
gubic stroie / w Chac zbyene stroie aby porzucili/
Ktorych sie był W mierności żyli.
zākochał lud je- Zwołāc roskazal lud wšystek do kolā/
go / tākiego spo- Sam rzecz weczynil: Boginiey to zgolā
sobu wyl. Cerery wola/ zeby wšytkie stroie/
Wiey ene pokoie.

Wniešione byty/ Szāty s Kleynotāmi/ Cgāmi.
Jam iuż w Kosciol tey wniošt s swemi stur
Co dwor miał/ eo skarb w sobie przednieyše/
I nadrozšwego.

Tegoż też po was chce Bogini Swietā/
Zeby zās gniewem nie byłā vieta.
Ja roskāzuie/ y Dekret wynoše /
Ktory tu gloše.

Ze ktobykolwiek nie weczynil tego /
Podpādnie wine/ Swierokraydztwā ztego.
Lud wiāruiac sie gniewu tākże winy/
Pelni nowiny.

A gdy iuż wšytko zniēšl do Kosciolā/
Stāneli kołem v Boginiey stolā.
Dionizyus/ oddawšy obiāty/
Wzial one Szāty.

Wzial y Kleynoty: ze ich pożyczyłā/
Bogini temu/ cześc schowāc zleciłā.

Lecj y tym

Lecj y tym Zbytku z ludzi nie mogli złożyć/
Poczał sie strożyć.

Tym wiekšy/ bo lud stroie wymyšlnieyše/
Znāydowal/ tākże kleynoty znācznieyše.
Co on vznakwšy Mādat publikowal/
Woznym obwołal.

Ji ktoby w Szācie chciał koštowney chodzić/
Ktoreyby Ziemiā tā nie miālā rodzić/
Wedlug tey ceny tākāz ma Summe dāć/
Skarb v bogācāc.

Tākże kto złoto chciał nosić nā sobie/
Roskazal aby Boginiey Osobie:
Tāk wiele oddal/ tāk kleynot wynošil/
Tāk zbytek znošil.

Co lud vznakwšy ze to z zguba bylo/
Onemi zbytki o raz pogārdzilo.
Szāty s kleynoty/ woleli spieniēżyć/
A pocżciwie żyć.

Tāk Dionizy s Poddānych zdārł zbytek/
A Pānštwu swemu dāl wielki pożytek.
Bo skarb zāložyl/ ktorym grānic bronil/
Zawisłnych gromil.

Tegoż też zgodā Polsce bym życzyłā/
Zeby tych stroiow polowe wložylā.
W ten to zgubny cżās/ Mārcenā obrone/
Dobr swych ochrone.

By s pirwšey krasy nagle tey nie zdārto/
Przez niedostātek w kāt ciemny nie wparłto.
Gotowośc Grānic strojem bywa pilnym/
Pošilkiem silnym.

Wšāk was Polacy Lech weżac w swey Szkole/
Pogārdzāc zbytkiem/ wymiōdl w puste pole.
C Miāsto Jes

Roskazal aby kā
zdytāk wiele dāl
do Skārbu/ tāk
kātā koštowāz
lā.

Zgodā Polsce
życy miernego
vżywānia.

Lech Mistrz nās
rodu Polštiego.

Miasto J. dwadziestu s Trzod drobn Polskiego/
 Odzial każdego.
 Wczył was znośić Mroz/ y Lennie znoie/
 Pokazniac też krwawe niepokoię.
 To tańce lubę gromić Tatarzyną/
 Także Turczyną.
 Jgrzysko wdzięczne/ Miecze topić w karku/
 Bisurmanczyka w Marsowym poswarku.
 Ziemia sie kopac/ Zamki/ Miasta palić/
 A mury walić.
 Z wiekša to sława y pociecha bedzie/ (dzie.
 Kiedy cna mierność/ w waszym Państwie sie.
 Lecz iesli Zbytek przechowac bedziecie/
 Pretko zginiecie.
 Coż ten może dac z rozpusta wsteczina/
 Zdrowie odeyma/ czyni nedze wieczna.
 Śrąsunki z gniewem do ludzi podacie/
 S smiercia przestacie.
 Lecz gdy kto życie Miara vbraumie/
 Zbytek odciawsy/ cnota sie sprawuie.
 Ja zgodą w cztotkach zostane v niego/
 Do czasu swego.
 Ja też y w Miastach miłość spolna rodze/
 Trudności wselkie zgodą wdzięczna chlodze.
 Swawola Tepiac prawem pospolitym/
 Z jalem obfitym.
 Nic v mnie strachy/ nie srogie przegrastki/
 V Potentatow/ ten nie szuka laski.
 Ktory Zgode ma/ s Sasiady swoiemi/
 W Cnocie rownemi.
 Ja mury wzgorne swodia reka stawie/
 Zamek Skalisty w trockim czasie spawie.
 Nie ma

Ządawy Pol-
 sie.

Zgoda w Rzeczy
 pospolitey Mier-
 skiey trudności
 y strachow nie
 zna.

Nie ma trudnego nie v siebie zgodą/
 Sczyra swiebodą.
 Czyli nie przez mie w znaiomosc przychodza/
 Ludzie gdy sie wiec rowni sobie schodza.
 W nauce swoiey/ tam ieden drugiego/
 S serca prawego/
 Milowac musi: Garbarz Sewca s skory/ (ry. Kowny rowne
 Nie da w Malzeństwo/ Garncarz swoiey co- go miuie.
 Bieglemu w rzeczach/ choc ma dosc nauki/
 Woli nieuki.
 Swego Kzemięsta/ Placnerz zas przestacie/
 Z Zolnierzem bitnym ktory mu podacie.
 Blyskliwa Zbroie/ do boiu krwawego/
 Oracz zas tego/
 Kad widzi/ ktory Polą vprawnie/
 Nowiny kopa/ Ofet wymaniawie.
 Lotownik zasie szuka wiec Mydlarzā/
 Snycierz Malarzā.
 Ja iednak zgodą tom wšytko sprawila/
 Zem y Kzemięstā/ o ras pogodzila.
 Gdyż nie może być iedno bez drugiego/
 Dla dobra swego.
 Bo Rybitwowi Oraczā potrzebā/
 On Ryby daie/ ten obfitosc chleba.
 Zolnierz zas mieczem/ Granic meźnie bronie/
 Nie sfiada s Konie.
 Praktyk wolności/ pokoiu/ chudoby/
 Bronie rozumem/ Kupiec dla ozdoby.
 Blawaty wiezie/ z zyskiem wšytko placi/
 Na czas też straci.
 Tenże y napoy łagodney iagody/
 Z Grecyey wiezie/ ludziom nie bez szkody.
 C ij Jeden

Zgoda do mi-
 łości Kzemięsta
 przywiodla.

Miasta nie tak
przez Mury tak
ko za zgodę stro-
zi i to z Agesy-
lausa / Ktorego
gdy pytano ze
Sparta nie jest
muramiobrocz-
na / w kazal Mie-
sczany zgodne /
mowiac: To sa
Mieszkacy Mury
namocnięte
Plut in Apoph:
Lacom.
Zgodą w Stan
Malzeński te-
czy.

Nalog w nierze-
dnym mieście
niu przeszkoda
do malzeństwa
Swietego.

Stadkoscy bog-
gactwa nie sa
wlasnym dobre
Malzeństwa.

Jeden drugiego zażywa pomocy /
We dnie y w nocy.
A tak gdy wszyscy spolna maia Zgode /
Tam Miasta kwitnac odnośa swiebode.
Niewoli nie maś / paniuie porzadek /
Madry rozsadek.

Przez moy dar Panny wstydlıwey miłości /
Zażywać musza / w serdeczney skrytości.
Nieszczynie kaze weściwe Kochanie /
Mierne staranie.
Ja Dziewo siebie na Godach káždego /
Biala plec taczac / w miłość mezą swego.
Mezą zaś wiaze wezlem wieczney Zgody /
Nie bez ochłody.

Przeto Cyprydo s strzydłolotnym Synem /
Na strone wstap z luczynym Kupidynem.
Twarz twa ognista / zbytkiem ludzi pali /
Wszystek świat pali.

Nie maś tu miejsca Niezgodliwa Páni /
Twoy zápal chętwy / Stan Malzeński gáni.
Ty iedno twarza bawiska lud zwodzisz /
Nienawisc rodzisz.

Bo kiedy owo z Junona zdradliwa /
Stadło taczycie / reka nieszczesliwa.
Vdaiac Pannie / wspaniata osobe /
Twarzy ozdobe.

Vdaiac poczet Pánica stroynego /
Sluzby z Rzedomi / od zlotá sczyrego.
Wlości syrokie / niezliczone Stadá /
W tym wшыekim zdráda.

Bo Stan Malzeński nie na tym sie sadzi /
Nie na kleyndiech / ni stroyney czeladzi.
Lecz dwa

Lecz dwa wmysly ma ziednoczyć Zgodá /
To tam Swieboda.
Pewna w malzeństwie / lecz gdzie Wenus zwodzi /
Stadkoscia strátna / zápalczywość stodzi.
Nie trwate dobra ludzior pokazuię /
Ogniem swym psuię.

Przod Malzeństwo potrzebuie tego /
A żeby rowny szukal też rownego.
W leciech y w cnotie / zá žone bral sobie /
Tak kaze tobie.

Menánder madry / ieslis zaś wyszkego /
Stanu iest / szukay tobie podobnego.
Málegos szczescia / nie pátrzay wysoko /
Sstábieieć oko.

Niech cie lakomstwo Poságiem nie zwodzi /
Boć tego Stanu Posag nie ostodzi.
Tysiacę Szaty / Kleynoty wráciś /
Z nedza sie zbráciś.

Leci Posag Cnoty dobro nieprzebrane /
Wszystko pozyskal / komu bywa dane.
Z Malzonka / taki záżyie Kochania /
A bez káiánia.

Przeto Likurgus Lácedemonowi /
Práwo dal takie onemu Miastowi.
Po cortách Wianá aby nie dawáli /
By sie staráli.

Corki o lepsze / to iest / Cnote droga /
Ktora vbrána / takby byla błoga:
Meżowi swemu / dobry Posag Cnotá /
Domiesci zlotá.

Przyklad dosc iasny / w Alexándrze mamy /
W onym potejnym / o ktorym czytamy.

Wola zobopol-
na z wiazek ma-
żeństi.

Rownia sobie w
malzeństwie su-
fac. Plutari de
educ: Liber

Cnota posag na
pewniejszy. O-
limpias Philo-
zow.

Vstawá Likur-
gusowá strony
Wianá. Arist-
in Ethic

Zá ZONE Brusine Corke Arpásego/
Stánu podlego.

Dobroć małżonki Skarb wielki.
Wzial on cny Mocarz/ Cnote przekładáiac/
Nád skárby wielkie/ pierwsze miéysce dáiac.
Dobroćci/ ktora támtá Pánná miáta/
W niey záwse trwáta.

Kla Zoná zgubá domowi.
Bo tá rostrzewi w domu máietności/
Chociaś vboga. Lecz owá co zlóścic/
Pelná/ rosproszy byc wniośtá nawiecey/
Zginie co precey.

A to w Malzeństwie pilno wpatrowáć/
Abym ia Zgodá wspot moglá obcowáć.
Ják w Pánnie/ ták tey w Mestkiey postáwies/
W przyrodney správie.

Pitákus Phlózow powieział dwoie zle w dom káždy prowadzi kto Zone szpetne y zle bierze.
A ták sie trzymáć iák Pitákus kázal/
Byś w obieraniu Malzeństwá wważal.
Zgode spoleczna/ áby niht szpetnego/
Nie bral ni złego.

Bo y szpetná miéć ZONE y gorliwa/
A iákto v nas mowia to: swarliwa.
Wszystkie zepsunie Malzeńskie swiebody/
Nie máiac Zgody.

Tám Zgodá piekna gdzie rowność správnie/
Stány w Malzeństwie/ á tym rostkázuie.
Cnota nie wádzi/ choć sa rozne wzrosty/
Gdy vmyśl prosy.

Bierzcie przykłády co sie gdzie toczyto/
Nie wielkie w prawdzie zle to ieszcze bylo.
A wždy skarano Archidámá wina/
Ze byl przyczyna:

Archidámá Krolá Athenstiego skárano/ áz poial máłego wzrostu ZONE.
Do ożenienia/ gdy byl Zonke sobie/
Máluchna poial/ choć wdzieczna w osobie.
Gmin sie

Gmin sie nań gniewem o to záraz puścil/
By ia opuścil.

Bo táka Zoná niepoteżne Krole/
Poda ná háńbe/ ktorych my w swym kole:
Niezwycyli miewáć. Ja w tym rozna Zgodá/
Gdyż ma swiebodá.

Nie w wzroście blugim/ áni kroctim bywa/
W spolney miłości záwse odpoczywa.
Nie rozzerwány zwiazek mey szczyrości/
Y przychylności.

Czyli nie znáczná miłosc pokazáta/
Pauliná/ kiedy on Dekret styszáta.
Zyst Teronowych/ ze máz miál zesc s swiáta/
Młode swe láta.

Páctom z nim oddáć/ o raz vmyślilá/
Do kraweoy w ámy/ dośc smiáta wstapilá.
Miłosc smiercia swa pieczetowáć chciáta/
Y dokázáta.

Aza tey mnieysza Trárya miáta/
Ktora przez vsy meźnie sie wdzieráta.
By moglá mežá w boiu krawwym brónić/
Smierci vchronić.

Artymisya tákley tey doznáta/
Albo ena Jullo/ dla ktorey skonáta.
Ják Tyberys ZONE swa miłowat/
Nie litowat.

Potożyć zdrowia żeby oná żyta/
Czyli nie miłosc to w iednym správilá.
Ze kiedy Turcy snaglá przybiegáli/
Lud zágamáli.

Wzieli mu ZONE co on obaczywšy/
Zá Okretem sie w plaw nedznie puścivšy.
Wolal áz

Zgoda Malzeńska nie w rozdzie lecz w miłosci Kocha sie.

Pauliná Zoná Senekti s Korduby/
Ktora sobie w Wánnie kázáta podciáć żyty/ áz by z Mežem swym/ ktoremu Ne ro byl smierc przyczyna/ vs mártá.

Trárya Zoná Lucyśa.

Jullo Zoná Pápeiusowá zábilá sie frásunkiem/ o Mežá swego.

Báptyśta Fregozus o iednym to Mieščezáninie z Neápolim piše.

Wolał aby go Turcy poczekali/
Co wdziakali.
Począł go pytać czego by w nich chciał/
Wzieliście Zonę. (Smutnie im powiedział.)
Wescie też y mnie/ niech spólnie pomrzemy/
S soba będziemy.

A gdy już więźnie Królowi oddali/
Ten też przypadek przed nim powiadali.
Zdziwił się enocie Czkowiek a onego/
Z więzienia swego.

Wolno wypuścić rozkazał oboje/
Toć miłość umie/ toć Matkęskie stroie.
Wiara/ Zyczliwość/ nie Pánstrwanie Grody/
Nie złote brody.

Mnie iefcje w Rzymie Kosciol budowano/
Cna Mejoblaga głośno wystawiano.
Gdziem wrec niesnaski Matkęskie zgodzala/
Gniem vsmierzala.

Przez coż Murená glansu Szartanego/
Choć sie schowala v nurcu Morzkiego.
Na czas odchodzi do Teryskiej wody/
Dla swey ochlody.

Miłość zgodliwa to wшыtko sprawnie/
Ze niezwyčajny ona brzeg miluie.
Zelazo Magnes skryta ciagnie Zgoda/
Z Zeglarzka szkoda.

Lecz coż mam wiele przykladow miánowac/
Cokolwiek rzeczy ten Swiat moze chowac.
To wшыtko przez mie Zgode wdzieczna stalo.
I do tad trwalo.

Powiem co wiekfa: Ja Bogá wiecznego/
Wšech rzeczy Stworce/ słowo nieludzkiego.
Wyrozu

Kosciol był v
Rzymian Bogi
niey/ ktora naz
zywano w Latin
skim Viriplaca:
od vblagania
Mejow: do nie
go Mej y Zoná
ady poswarkia
Pie staly sie cho
dzili/ y tam na
mowiwšy sobie
opusciwšy ná
strone niechei/
wracali siewzgo
dzie do Domu.
To v Pogan/ v
nas Dom wšy
sko ma ogár.
nac.

Wyrozumienia/ Swiátłość došć błyskliwa/
Prawde żarliwa.
Zmysł on bez czasu/ ktory czas zbudował/
Przywitodlam aby pracy nie litował/
Sstapic ná ziemie/ dla ludzkiej choroby/
Pánstkiej ozdoby.

Zaniechal/ Szate wzial skazitelnosci/
Ktora/ krew dála Pánienstkiej czystosci.
Cztontki pod Zakon dal dla cirpliwosci/
Z wielkiej miłosci.

Nakoniec s smiercia Krzyža okrutnego/
Potryské podial/ do potu krawwego.
Smierc zwyciezwšy/ zwyciezon zostal/
Zywot oddal.

Jaka to miłość/ iakie to kochanie?
Jak dzielna sprawa/ iak wielkie staranie?
Ze te pawloke ciata zložonego/
S Kalu błotnego/

Przyial Bog ná sie/ by z ludzmi obcowal/
Obraz skluczony znou vformowal.
W prasie swey smierci/ to Zgoda sprawila/
Bogá zwabila.

Lecz prozna praca choć wiele dobrego/
Swiátum zrzadzila/ iednak niewdziecznego
Doznawam/ gdyž on lamie moie prawa/
Trudna z nim sprawa.

Matkęstwem wzgardzil/ mnie slub wczyniwšy/
Zony zapomniat/ infa v lubiwšy.
Ktorey za imie zla Nienawisc dano/
Tak ia przezwano.

Te on za rada s poduszczenia zlego/
Mey Sluzebnice/ ktora zrodu swego/

D

Ma imie

Miłość Matka
Zgody Bogá ná
swiat przys
wiodla.

Wcielente Chry
stusa Pána.

Smierc tego.

Przez Chrystusa
we smierc/ wraz
pitworodny zle
cony.

Nienawisc jest
Zaloznica tego
Swiata.

Zá Glupstwem
Nienawist' ná sz
wiat przysła.

Ma imie Glupstwo/przyial/mnie wygnali/
Dom zapirali.

O zly wezynku/ o przellete Práva/
Juz temi czasy Malžensta wstawá/
Ginie/ dla Bogá Maj bez wstydu wsego/
Porupstwa zlego.

Dzierzy sie/ zá nic káre sobie máia/
Zwiazek Malžensti bezbožnie targaia.
A Bog dozornym ná swiat okiem wzglada/
Lut swoy wyciaga.

Bezprzečynna
kára/ cieká do
čirpenia.

Kiedyby iescze zly Maj miał przyczyn/
Do mnie/ kreorem ná každá godzine/
Obstosć dobra žyzniem prowadzilá/
Pilniem sluzylá.

Niewiem prze co sie kocha w Zaloznicy/
Widy ia mam wiecy/ niz jest w wšetečnicy/
Przymiotow/ ktore moglyby go zwabić/
Milosć mu spráwić.

Wšeta Przymio-
ty swoje Zgodá.

Ja Zgodá wdziecznie wzgladam ná každego/
Kownie ná Pána/ iák ná wbožiego. (ia/
Smiech došć przystoyny: iáгоды wštyd má-
Powage dáia.

Kece niewinne sle wšec ná witanie/
Dobrych/ štátečne jest w chodzie škapanie.
Bać wšec Putništi/ bać chleb s Sola stoi/
Tlic tam nie zbroi.

Zgodá miernošć
miluie.

Zbytek rozrutny/ mierne vžywanie/ (nie.
Ma mieysce v mnie: W dobrych me kochá/
Zly zemna mir ma/ nie pátrze ná tego/
Dla zlosći tego.

Zpokrpy albo
Obludnego. Táč
že čłowieká oby-
čáiw mežbož-
nych Zgodá nie
rádá widzi.

Dwiemá sie rzeczy hidze s przyrodzenia/
Chytrym čłowiekem/ ten zlego sumnienta/
Ktory wšec

Ktory wšetečne noši obyčáie/
Tym Zgodá láie.

Toć me przymioty. A záš Zaloznice/
Boy krawáwy roškos/ zápálečywe lice.
Gniw ia wysusyť/ glos niesie šwarliwy/
Chod iey zdrádlivy.

Nienawist' przy-
mioty.

Kosterkow pełná/ w rełách náder mšciwa/
Ktoráž znas lepša niech cis prawdá žywa/
Rusy moy Gosciu: Ja štátek miluie/
Cnota chándluie.

A przedšie Cnota zly swiat pogárdziwšy/
Šaláche przyial/ mnie Žone pušciwšy.
Jedná ia chociaš došyc mnie on zlego/
I nieznošnego.

Wczynil: przedšie zlošnego miluie/
Pošlusna bedac we wšytkim šánuie.
Bo gdybym tego Zgodá nie czynilá/
Južbym nie bylá.

Chociaš ná čas
pošwarki wmal-
ženštwie vrostá:
Jednáš Stadlo
teduo ku drugie-
mu milosći nie
ma tráćie.

Zgodá/ gdyž milosć Zgodá s soba noši/
Leč rzecješ serce niešlusnie gniw glosi.
Przečiw Mežowi/ przyczyna wšytkiego/
Miešłania zlego.

Pytanie.

Jest Služebnicá/ tá mu ráde dáie/
Záktorá Maj twoy s tym Zbytkiem przestáie.
Te ry opušejaš choć godná láiania/
Šnać y karania.

Ná to táč Gosciu o Gosciu moy mily/
Gdzieš twe rozumne teraz podzial šily.
Spolnie z mym Mežem/ že tego niewiećie/
Ani vmiećie.

Odpowiedz.

Kogo przystoyniey czy mnie šlučáć Žony/
Ktora mam z Mežem vmyšł ziednocžony.
D ij Jest wola 90.

Žony pošytecz-
niey šlučáć ná
čas á mž obec-
90.

Jest wola spolna do mienia dobrego!
S sercá prawego!
Zycje iák sobie rownie y Mejówi/
Lecz kto sie pod moc da słuzebnikowi.
Prekto Dom zniszczy/ prekto niedostanie/
Plonne staranie.
Przez toć mnie Zgode z domu wypedzili/
Abym tym przedzey zbior moy rozsposyli.
Weyrzy tam Gosciu/ iuz piáni chodza/
Nienawisć rodza.
Glupstwo sie s Pánia ná swary puscila/
Co wzdam dobrego Nienawisć spráwila?
Wszystko rozrucá/ Ja zás za nia zbieram/
Práwie vmieram.
Sluchay przykladow co Nienawisć rodzi/
Z miedzy Brácia bláda smierć przywodzi.
Ethoclesá tá w Erepkie Lásy/
Jesze przed chásy/
Wywiodlá/ tákze Polinesá Brátá/
Zá spolnym rázem musieli znisć s swiátá.
Bedac rodzeni smiercia sie karáli/
W lodz powsiadáli.
Plutoná: Ja zás choć nie sa krewnemi/
Dawshy im milosć/ czynie ich zgodnemi.
Potaznie to milosć Orestesá/
Z Philadesá.
Ktora spoieni dosć wiele dzielnego/
Zá swiat podáli/ to z daru moiego.
Syn Thálemonow choć iaz Lwistey síty/
Bez mey przyczyny.
Nie mogli zwyciezyc Zektora bitnego/
Skora ia tedno przystála do niego.

Zá niezgoda brá-
cia rodzeni pozás
biáli sie.

Milosć záwarta
skoi zá zwiasek
powinowactwa.

Wnet Zes

Wnet Zektor dusze zá stal w ciemne kráie/
Sen oczom dáie.
Konimi srzod Woystá skárádnie wlozono/
Stowe po ziemi okrutnie tluczono.
Przesliczne wlosy/ w blocie vmázano/
Vmrzec kazano.
Vznayze Gosciu ktora z nas pochwały/
Godná iest/ albo ohydneý nágány?
Tego Swiat Máj moy/ nie vmie w wazyć/
W nierzadzie chce zyc.
Woli Nienawisć/ mnie wygnal od siebie/
Przeto odchodze/ abym zylá w Ciebie.
Swiat chce zmyslona/ z nienawiscia krwáwo
Z wieczna nieslawá.
Niech rzadza/ niech ich/ Poromek zlosliwy/
Gra sobiená nim/ zbytkow proznych chciwy.
Chcesz wiedziec Gosciu Nienawiscí Syny?
Acz nie nowiny
O nich ci stysze: Pirwshy iest Zaboycá/
Drugi dobr ludzkich zawistny Rozboycá.
Trzeci Zasadnik vpadku ludzkiego/
Corki zás tego
Kleynotu/ zlosć/ Zwayczyna/ Gniwliwa/
Niechayze z nimi Swiat lat swych zázywá.
Ja s swoim Dworem iuz sie precz prowadze/
Niech im nie wádze.
Poyda przedemna Ludzkosć y z Miloscia/
Zá nimi Madrosć s prawdziwa Szczyroscia
Nie smy sie Siostry/ s Swiátá obludnego/
Do Bogá swego.
GOS. Juz bacze Páni ze sie precz prowadzisz/
Przez co plácz z zalem w moim sercu sadzisz.
D iij
Bo xpás

Synowie z nienawisć/
Zábiak/
Zádrostnik/
Zás
sádnik.

Corki zlosć/
Zwayczyna/
Gniwliwa.

Ludzkosć/
Madrosć/
Szczerosć/
opua
sczása swiat.

Bo wpatruie co przychodzi za tym/
Bárzo zle s Swiátem.
Záluie náder glupstwa Méjá twego/
Slusnie odchodzisz dla wierutnych iego
Złosci/ á wšákže/ ná oczy pláčliwie/
Serce gorliwie

Prosi Gošć Zgo
dy aby z nim zo-
stála.

Weyrzy ná moie/ ktory przez wiecznego/
Bogá cie proše/ w Troycy iedyneho
Nie chcey pogárdzáć háyduga vboga/
Swa wdzieczna noga

Potráwy dla
Zgody.

Wnidz. Trzejwym kubkiem bede pil do ciebie/
Chleb tej w domu mam/ tym ia čćic chce cie
Owo Sol/Wodá/ od bystrego Zdroiu/ (bie.
Zostan w pokoju.

ZGODA. Co czynisz Goscini? co mowisz dla bogá?
Jeszcze mie pirowša nie minelá trwogá.
Ktorom odniošlá od Swiáta złosiego/
Méjá wlasnego.

A cožby teraz tym wielše cieškosci/
Zádáwalbys mi bez žadney litošci.
G. Madrze cna Páni widze wpatruiesz/
Gdy tak škosuiesz.

Przešle s przyslemi: leč ia slubem tobie/
Obwiezuie sie/ wierzay mey osobie.
Zadney obrázy nie bedziec odemnie/
Lecž záwše we mnie

Szčyrosći doznasz/ Przysiegamci wiecznie/
Zeč šluzyc bede/ wšay mi škatecznie.
A zostan proše przy mnie študze swoim/
W domeczku moim.

Zgodá Wiáno so-
bie wymawia od
Goscia.

ZGODA. A daš mi Wiáno ktore ia tu sobie/
Wymowie/ á tak Slubna bede tobie.
G. pdwiez

G. Powiedz dam wšytko ná twe roskazanie/
Záraz sie sštanie.

Z. Bedziesz wesolym gdy co pociešnego/
Sasiáda potka z dáru Przedwiecznego?
G. Bede. Z. A gdy pádnie przykrošć ná niego/
Czy z žalem tego

Zázywác bedziesz? G. Bede. Z. A vmysl twoy/
Oblude zwlošky vmiluie pokoy
Ščyrosći? Jezyk niechay s sercem chodzi/
Niech prawde rodzi.

G. Z owšem/ ále pytay co inšego/
Z. Dla przyiacielá ná čas dobrá twego
Zámiechasz? G. Vczynie. Z. A gdyby tak štálo/
Zle ščesćie dálo.

Zeby potreba vmrzeč dla swoiego (go.
Przyiacielá/ vmárby? G. Četnym iest do teš
Z. Nie bedziesz zazdrošciwy sobie zazdrošneš
Z zawistnemu? (mu/

G. Nie. Z. Bedziesz milowal nieprzyiacioly/
Chlebem ich karmiac/ sadzal zá swe školy?
G. Bede milowal dobrem ich holduiac/
Tak niecheč psuiac.

Z. Ach boie sie by mie/šnáč twoie šlowá/
Nie zwiody/ pretka w obietnicey mowá.
Wvczynku trudna/ tož trzymam o tobie/
G. Ja twey Osobie

Swieta Przysiege/ zeč štrzymam oddáie/
Z. Bog serce widzi/ ia s toba zostáie.
Proše cie pomniey coš mi obiecowal/
Abys záchowal.

Došćončenie Zgody.

TARCZ ZGODY.

To chce Zgode swiebodna v podobac sobie/
Wiey Gordynku przestawac zyczy swey oso.
Niech bierze Tarcz potezna / dzila mistrnego / (bie.
Mozgorodney Pallady / w czym Wulkanacne° /
Sztychowac vmyslila / iakoz danek odniosla /
I w tey sztucze Platinrze / przedniey se przentostac
Kruszec nie ladaiaki do Kuznicy obrala /
Milosc goraca y s tey Tarcz Zgodzie kowala.
Do niey vmyst stateczny o raz przylaczyla / (wila.
Wiare za Putlerz we szrod / dosc sztucznie wpra-
Miernosc stale w tey pracy Pallade wspierala /
Sbytek z Duzel nietrwala / mlotem obiala.
I tak Tarcz rekla swoia Mistrzyni sprawiwszy /
Zbroie Cnot rozmaiitych na Zgode wlozywshi.
Wolana Polske aby do Zgody sie miala /
Milosc nierozzerwana zawze zachowala.
Vmyst stateczny y to / zawze platinny Zgodzie /
Kto go na sie nie wezmie ten zostanie w skodzie.
A Wiara zas potezna / potrzebuie tego /
Bychmy znali Nauke / Kosciola Bozego.
Miernosc Sbytkiem sie brzydzi: Toe Tarcz trwala
Za ktora Czytelniku dostanie se swiebody. (Zgody
Tylko badz wdziecznym pracey / ktora e Pallas daie
Dfczypliny Jezyczniak / niech iey w tym nie laie.

(.?)

(.?)

